Ally Display

EL KİTABI · 2026

Ailenin el kitabı.

Sevdiğiniz kişiyle bağı koruyan bağlantılı saat. Nasıl kullanıldığı burada — tablet tarafında ve telefon tarafında.



Türkçe baskı · İsviçre

allydisplay.com · hello@allydisplay.com

Bu sayfa sizin için.

Yanınızdaki tablet bir saattir.

Size saati, günü, tarihi gösterir. Bazen sizinle konuşur, yumuşak bir sesle.

- Aileniz size bir fotoğraf gönderdiğinde ekranda kocaman görünür.
- İlacınızın saati geldiğinde size hatırlatır.
- Aileniz sizi aradığında görüntü kendiliğinden açılır.

Öğrenmeniz gereken hiçbir şey yok. Açmanız gereken hiçbir şey yok. Aramanız gereken hiçbir düğme yok.

Hiçbir şeyi bozamazsınız.

Yanlış yapamazsınız.

Tablette olan biten her şeyi aileniz de bilebilir.

Keyfini çıkarın.

Merhaba ve hoş geldiniz.

Ally Display ile **Ally Companion**, birlikte çalışan iki uygulamadır. **Ally Display** sevdiğiniz kişinin evindeki tablettedir: bir saate benzer. **Ally Companion** ise telefonunuzdadır: yazmanızı, göndermenizi, aramanızı, planlamanızı sağlar.

Asıl değişen ne

- Bir fotoğraf gönderip görüldüğünü sormadan bilebilirsiniz.
- Sevdiğiniz kişi ilacı için yumuşak bir hatırlatma alır, bildirim okumayı öğrenmek zorunda kalmadan.
- Onu görüntülü arayabilirsiniz: cevaplamak için tek bir hareket — kaydırma yok, aranacak yeşil düğme yok.
- Gün içinde neler olduğunu görürsünüz — yapıldı, sırada, gecikti — üç kez telefon etmeye gerek kalmadan.

Kimin için tasarlandı

Telefonlardan hoşlanmayan, yeni bir uygulama öğrenmeye niyeti olmayan ve dijital bir fotoğraf çerçevesinden fazlasını hak eden yaşlı bir insan için.

Ve günde on kez onu düşünen sizin için.

TEMEL İLKE

Sevdiğiniz kişinin tarafında hiçbir şey değişmez. Ekran saat olarak kalır. Bir mesaj geldiğinde ekranda kocaman belirir, bir ses onu okur. An geçtiğinde ekran yeniden saat olur. Menü yok. Kaydırma yok. Açılacak uygulama yok.

İki ekran, tek bir bağ.

Fikir tek bir görüntüye sığar: tablet sevdiğiniz kişinin evinde **pasiftir**. Telefonunuzdaki uygulama sizin tarafınızda **aktiftir**. Her şey internet üzerinden, şifreli olarak, İsviçre'de barındırılan sunucularla geçer.

EV TARAFI

Ally Display

Sevdiğiniz kişinin tabletindeki uygulama. Bir saat: saat, günün hatırlatmaları ve geldikçe mesajlar. Kimsenin onu «kullanması» gerekmez.

⇄

AİLE TARAFI

Ally Companion

Telefonunuzdaki uygulama. Yazarsınız, gönderirsiniz, planlarsınız, ararsınız. Gün içinde ne olduğunu görürsünüz.

Kendiliğinden olanlar

- Tablet her sabah sizin seçtiğiniz saatte uyanır.
- Geceleri hafif bir uyku moduna geçer (ekran karanlık, kapalı değil).
- Saati, saat dilimlerini, yaz saatini takip eder.
- Kendi kendini günceller.
- Wi-Fi bağlantısı koparsa saat çalışmaya devam eder.

Asla olmayanlar

- Sevdiğiniz kişinin evinde hiçbir bildirim yok. Bip sesi yok. Kırmızı rozet yok.
- Menü yok. Açılacak uygulama yok.
- Reklam yok. Dışarı çıkan bağlantı yok.

ALLY COMPANİON'I KURMAK

Bu kodu telefonunuzun kamerasıyla okutun: cihazınıza göre sizi **App Store**'a ya da **Google Play**'e götürür. Elinizin altında kamera yoksa tarayıcınıza **allydisplay.com/telecharger** yazın.

Tableti 3 dakikada eşleştirmek.

Yalnızca bir kez yapılır, en iyisi bir ziyarette sevdiğiniz kişinin evinde. Evin Wi-Fi'sine ya da bir SIM karta ve elinizin altında telefonunuza ihtiyacınız olacak.

1. **Tableti prize takın** ve açın.
   Kendiliğinden eşleştirme ekranında açılır. Kocaman bir «Merhaba 👋» ve yanında bir QR kodu belirir.

2. **Tableti evin Wi-Fi'sine bağlayın.**
   Tablette SIM kart varsa (isteğe bağlı), Wi-Fi olmadan da çalışabilir.

3. **Telefonunuzda Ally Companion uygulamasını açın** (App Store'dan ya da Google Play'den indirilebilir).
   E-posta adresinizle hesabınızı oluşturun. Aklınızda kalacak bir parola seçin.

4. Uygulamada **«Tablet bağla»** düğmesine dokunun ve tablette görünen QR kodunu okutun.
   Birkaç saniye sonra tablette saat belirir. Bitti.

5. **Eve bir ad verin** («Anne», «Baba», «Babaanne») ve tablete de («Salon», «Mutfak»).
   Bu ad, birden fazla tabletiniz varsa onları ayırt etmek için uygulamanızda görünür.

KLASİK TUZAK

Wi-Fi tek gerçek koşuldur. Tableti kendi evinizde mi hazırladınız, ya da evde modem veya parola mı değişti? O zaman **yeni ağa bağlanması** gerekir: ekrana 10 saniye basılı tutun, ardından Android ayarları (Wi-Fi). Tablet kodunu ister: evin yöneticileri kodu bir bildirimle alır. Bkz. sayfa 20.



Saat ve neler yapabildiği.

Olağan kullanımda tablet sürekli ana ekranı gösterir: saat, gün, tarih ve ayarlarınıza göre günün hatırlatmaları ya da bir fotoğraf gösterisi.

Sevdiğiniz kişinin gün boyunca gördükleri

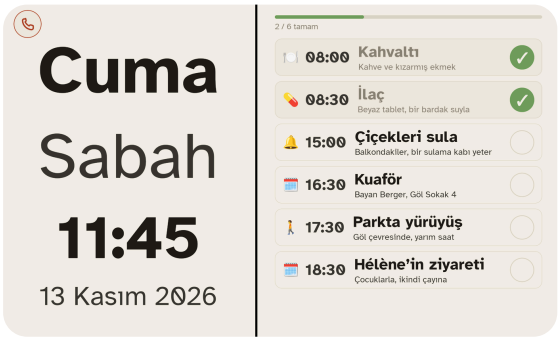
- **Saat, kocaman.** Odanın öbür ucundan, gözlüksüz okunur.
- **Hatırlatmalar.** Belirlenen saatte ilaç ya da yemek yumuşak bir çan sesiyle kocaman belirir. Onaylamak için tek hareket: «Yapıldı».
- **Mesajlar.** Fotoğraf, ses ya da ikisi birden. Metin çok büyük görünür — boyutu, okunaklı kalsın diye uzunluğa göre kendiliğinden ayarlanır. Ses otomatik olarak okunur; yeniden dinlemek için bir «Tekrar» düğmesi vardır.
- **Aramalar.** Ekran açılır, arayan kişinin yüzü görünür. Cevaplamak için tek hareket.

Gece kipi

Belirlediğiniz saatlerde (varsayılan: 22.00–07.00) tablet **gece kipine** geçer: ekran çok karanlık, neredeyse kapalı. Saat okunaklı kalır ama kimseyi uyandırmaz. Hatırlatmalar ve mesajlar susturulur, gelen arama dışında.

Saatin sesli söylenmesi

Sevdiğiniz kişi saati sesli duymayı seviyorsa saatin sesli söylenmesini açabilirsiniz: her tam saatte ya da her çeyrek saatte bir. Başlangıçta kapalıdır. Öncesinde bir ses çalar: başlangıçta “Nötr”, ya da “Ally Display” veya başka biri. Saate dokunmak da saati söyletir; bunu istemezseniz **Dokununca saati söyle** ayarını kapatın.



Bir fotoğraf, bir ses, iki söz.

Uygulamanızın ana ekranında, altta üç düğme vardır: ✉️ **Mesaj**, 📞 **Sesli**, 📹 **Görüntülü**. Birincisi mesaj göndermeye yarar.

Fotoğraf + söz + ses — hepsi tek gönderide

1. ✉️ düğmesine dokunun.
2. Bir fotoğraf seçmek için **Galeri**'ye, çekmek için **Kamera**'ya dokunun.
3. Kısa bir şeyler yazın — «Merhaba anne, seni düşünüyoruz». Ya da sesinizi kaydedin: mikrofon düğmesini basılı tutun.
4. **Gönder**'e dokunun.

Tablette ekran fotoğrafınızı kocaman gösterir, sesiniz kendiliğinden okunur ve — 90 saniye sonra — ekran yeniden saat olur.

İPUCU

Sesinizi kaydetmezseniz uygulama, yazdığınız metni okuyan yumuşak bir yapay ses kullanır. Otobüsten gönderilen birkaç söz için çok kullanışlı.

Ulaştığını nasıl anlarsınız

Uygulamanızın **Etkinlik** sekmesinde şunları görürsünüz:

- «Mesaj gönderildi» — tablette.
- «Mesaj görüldü» — sevdiğiniz kişi mesaja kendi tabletinde dokundu.
- «Mesaj henüz görülmedi» — henüz dokunmadı (tablet kapalı, bağlantı yok ya da mesaj açılmadı).



Bir video, hareket ettiklerini görmek için.

İlk adımlarını atan bir torun, bahçeden bir merhaba: kısa bir video da gönderebilirsiniz. Tablete bir fotoğraf gibi, sesiyle gelir.

Video gönderme

1. ✉️ simgesine dokunun.
2. **Bir fotoğraf veya video** altında, bir video seçmek için **Galeri**'ye, hemen çekmek için **Kamera**'ya dokunun (Android'de videoyu telefonun kamerasıyla çekin, sonra Galeri'den seçin).
3. 2 dakikadan uzunsa uygulama, saklanacak **bölümü seçmenizi** önerir.
4. İsterseniz birkaç kelime ekleyin. Videonun sesi sesli mesaj yerine geçer.
5. **Gönder** düğmesine dokunun. Uygulama videoyu hazırlar ve gönderir: bitene kadar açık tutun.

BİLMEKTE FAYDA VAR

Bir video en fazla 2 dakika sürer ve en fazla 500 MB olur. Galeride tutulursa albümde bir fotoğraf sayılır (Keşif paketinde 5 fotoğraf, diğerlerinde sınırsız).

Yakınınızın gördüğü

- Bir zil sesi, ardından video sözlerinizin yanında, sesiyle kendiliğinden başlar.
- Videoya bir dokunuş tam ekran yapar; ikinci dokunuş geri getirir.
- **Tekrar izle** videoyu tam ekranda yeniden oynatır, **Kapat** saati geri getirir.
- Bir video asla yarıda kesilmez: saat, video bitince geri gelir.

Albümde ve slayt gösterisinde

Galeride tutulan video albüme eklenir (**Galeri** sekmesi, **+ Fotoğraflar ve videolar** düğmesi). Tabletin slayt gösterisinde sessiz oynar; bir dokunuş onu sesli olarak tam ekranda açar, sonra saat geri gelir. Gece hiçbir şey hareket etmez.

Bir arama, tek bir hareket.

Ally Display'de arama bilerek basittir: tablet yüksek sesle çalar, yüzünüzü gösterir ve sevdiğiniz kişi cevaplamak için ekrana bir kez dokunur. Sağa kaydırma yok, nişan alınacak yeşil düğme yok.

Görüntülü arama başlatmak

1. Ana ekranda altta 📹 düğmesine dokunun.
2. Sevdiğiniz kişinin tableti çalmaya başlar ve adınızı gösterir.
3. Yakınınız cevaplamak için büyük **“Cevapla”** düğmesine dokunur.
4. Kapatmak için alttaki **kırmızı** düğmeye dokunun. Sevdiğiniz kişinin ekranı yeniden saat olur.

Yalnızca sesli arama

📞 düğmesi görüntüsüz bir arama başlatır. Bağlantı zayıfsa ya da görüntü uygun değilse kullanışlıdır. Tablette sevdiğiniz kişi fotoğrafınızı görür ve sesinizi duyar.

Uzaktan onun yerine açma · tüm ev ya da tek bir tablet için

Tablet asla kendiliğinden açmaz: yakınınız büyük “Cevapla” düğmesine dokunarak cevaplar. Zil sesini fark etmezse, **uzaktan onun yerine açma** özelliğiyle telefonunuzdan onun yerine açabilirsiniz. Açık olduğunu kontrol etmek veya kapatmak için:

1. Ayarlar → **Aramalar** → **Onun yerine aç**.
2. Ayar, evin tüm tabletleri için geçerlidir. Yalnızca biri için, sayfanın üstünde “Ayarladığım” altında o tableti seçin.

Arama sırasında tabletin açmasını sağlamak

Yakınınız zil sesini fark etmezse ve o tablette uzaktan açmaya **izin verilmişse**, arama ekranınızda **“Tabletin açmasını sağla”** satırı ve ardından her tabletin adı görünür. Açması gereken tablete dokunun: **8 saniyelik** bir geri sayım başlar; yakınınız **“Reddet”** düğmesine dokunarak bunu durdurabilir. Sonunda tablet açar. Birden fazla tablet varsa yalnızca **seçtiğiniz tablet** açar; diğerleri **çalmayı bırakır**.

DOĞRU KULLANIM

Bu, yakınınızın zil sesini duymadığı ya da nasıl cevaplayacağını artık bilmediği anlar için bir yardımdır. Yatak odasında kapatmak çoğu zaman daha iyidir. Her tablet için ayrı karar verirsiniz.

Aramak isteyen sevdiğiniz kişi olduğunda.

Arama yalnızca tek yönde gitmez. Tabletin ana ekranında, sol üstte küçük bir 📞 **Ara** düğmesi sevdiğiniz kişinin numara çevirmeden, uygulama açmadan, kişi aramadan bir arama yapmasını sağlar.

Hareket, tablet tarafında

1. Sevdiğiniz kişi 📞 düğmesine dokunur.
2. İki seçenekli sakin bir ekran açılır:
   «Herkes» — evin bütün yakınlarını aynı anda arar.

   «Belirli bir kişi» — avatarları gösterir (Helena, Marc, Camille…); fotoğrafa dokunmak yalnızca o kişiyi arar.

Aile tarafı

- **«Herkes»** — uygulama ailenin bütün telefonlarında aynı anda çalar. İlk açan aramayı alır; diğerleri «Helena aldı» mesajını görür.
- **«Belirli bir kişi»** — yalnızca seçilen telefon çalar. Kişi 60 saniye içinde açmazsa uygulama çalmaya devam eder — vazgeçmez.

Neden iki seçenek?

Çoğu an acil değildir. Anneniz bir perşembe öğleden sonrası sadece torunuyla konuşmak istiyordur: «Herkes» aşırı olurdu. Tersine, bazı öğleden sonraları en azından birinin cevaplayacağından emin olmak istersiniz — ve «Herkes» seçeneği tam o zaman anlam kazanır.

ÖNEMLİ

Ally Display **acil servisleri aramaz** (144, ambulans, polis). İstem dışı bir düşme, felç ya da bilinç kaybıyla geçen bir fenalık için tıbbi alarm bilekliği (Spitex, Kızılhaç) vazgeçilmez kalır. Ally Display sizi ailenizle buluşturur, tıbbi bir cihazın yerini almaz.

İlaçlar, yemekler, doğum günleri.

Bir **hatırlatma** belirlenen saatte tablette belirir. **Hatırlatmalar** sekmesi iki türü bir araya getirir: her hafta dönen **yinelenenler** (ilaç, yemek, gezinti) ve belirli bir tarihe bağlı **yaklaşanlar** (bir randevu, bir doğum günü). Bunları telefonunuzdan oluşturursunuz.

Yinelenen bir hatırlatma, 4 dokunuşta

1. **Hatırlatmalar** sekmesi → **+ Hatırlatma ekle**.
2. Türü seçin: 💊 **İlaç** · 🍽️ **Yemek** · 🚶 **Gezinti** · 🩺 **Doktor** · 🔔 **Diğer**.
3. Başlığı yazın («Sabah ilacı», «Öğle yemeği») ve bir açıklama (isteğe bağlı)
4. Saat ve haftanın günleri. **Kaydet**.

Bir doğum günü, bir randevu

1. **Hatırlatmalar** sekmesi → **Doğum günleri ve randevular**.
2. **Etkinlik ekle**, sonra türü: 🎂 **Doğum günü** · 📅 **Randevu** · 🎉 **Kutlama** · 🔔 **Diğer**.
3. Başlık («Lea'nın doğum günü»), tarih ve yineleme — **yalnızca bir kez** ya da **her yıl**.
4. Ne zaman gösterilsin: aynı gün, 1, 2 veya 3 gün önce ya da 1 hafta önce. **Kaydet**.

Bu, ücretli paketlerin bir özelliğidir.

Tablet tarafında nasıl görünür

- Bir hatırlatmanın saatinden 15 dakika önce fotoğraf galerisi kenara çekilir ve hatırlatmalar gösterilir.
- Belirlenen saatte ekran hatırlatmayı kocaman gösterir (örneğin **«8:00 — Sabah ilacı»**) yumuşak bir çan sesiyle.
- İki büyük düğme: **«Yapıldı»** ya da **«Daha sonra»**.
- Sevdiğiniz kişi 30 dakika boyunca hiçbir şeye dokunmazsa hatırlatma «kaçırıldı» olur. Siz bir bildirim alırsınız.
- Bir doğum günü ya da randevu, simgesiyle ve tek bir **«Anladım»** düğmesiyle görünür: onaylanacak bir şey yok, asla kaçırıldı diye işaretlenmez.

KAÇINILMASI GEREKEN

Günde üç ya da dört hatırlatma idealdir. Fazlası olursa sevdiğiniz kişi onları yok saymaya başlar — ve kaçırılanların saptanması anlamını yitirir.

Randevular, tablette.

Zaten tuttuğunuz bir takvimi bağlayın (Google, iCloud, Outlook…) ve randevuları tablette, hatırlatmaların yanında usulca belirsin. Belirlenen saatte randevu görünür ve sesli okunur. **Bu, ücretli paketlerin bir özelliğidir.**

«iCal / ICS» adresini alma

Google — bir **bilgisayardan** (mobil uygulamada değil): **calendar.google.com** → takviminizin üzerine gelin → ⋮ → **Ayarlar ve paylaşım** → **«Takvimi yerleştir»** → **«iCal biçiminde gizli adres»**i kopyalayın (`basic.ics` ile biter).

iCloud — **Takvim** uygulamasında (veya iCloud.com'da) takvimi **«Herkese açık takvim»** olarak paylaşın ve bağlantıyı kopyalayın. `webcal://` ile başlar: **bu normaldir, olduğu gibi yapıştırın.**

Outlook / Microsoft 365 — **outlook.com**'da: **Ayarlar → Takvim → Paylaşılan takvimler**, takvimi yayımlayın ve **ICS** bağlantısını kopyalayın.

Takvimi bağlamak

1. Uygulamada: **Ayarlar → Takvimler → Bir takvim bağla**.
2. Bir ad verin, iCal adresini yapıştırın, bir renk seçin → **Bağla**.
3. Durum, yaklaşan randevu sayısıyla birlikte **«Güncel»** olur. **«Şimdi yenile»** düğmesi bir güncelleme zorlar.

Tablet tarafında

Randevular 🗓 işaretiyle, gün içindeki yerlerinde görünür. Bir randevunun başlangıç **ve** bitiş saati varsa ikisi de alt alta, okunaklı biçimde görünür. **Bilgilendiricidirler**: «Yapıldı» düğmesi yok, asla «kaçırıldı» diye işaretlenmezler. Belirlenen saatte başlık sesli okunur, sonra ekran saate döner.

BİLMEKTE FAYDA VAR

⚠ **Bağlantıyı size verildiği gibi yapıştırın — başına hiçbir şey eklemeyin.** `webcal://` ile başlayan bir iCloud bağlantısı olduğu gibi yapıştırılır; uygulama bunu anlar. Google için «genel» bağlantıyı değil, **«iCal biçiminde gizli adres»**i alın (`basic.ics` ile biter) — ve paylaşmayın. Son olarak, takvimler yalnızca birkaç saatte bir yenilenir: yeni eklenen bir randevunun görünmesi biraz zaman alabilir.

«Her şey yolunda.» Ya da değil.

Uygulamanızın ana ekranı üstte büyük bir **«Her şey yolunda»** bloğu gösterir; hemen sağında sevdiğiniz kişinin şu anda gördüğünün küçük bir canlı önizlemesi vardır.

Bloğun üç durumu

🟢 Her şey yolunda

Şimdiye kadarki bütün hatırlatmalar onaylandı. Tablet çevrimiçi.

🟡 Kaçırıldı

Bir ya da birkaç hatırlatma zamanında onaylanmadı. Hangileri olduğunu görmek için bloğa dokunun.

🔴 Dikkat

Üst üste iki kaçırılan hatırlatma ya da saatlerce hiçbir etkinlik izi yok. Sesli bir bildirim alırsınız.

⚪ Çevrimdışı

Tablet 10 dakikadan uzun süredir Wi-Fi'siz. Blok **«23 dk önce görüldü»** yazar.

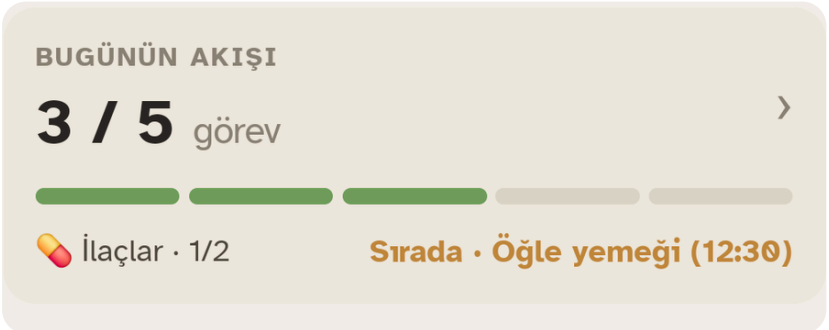
Canlı önizleme

Önizleme, tabletin şu anda gösterdiğini tam olarak yansıtır: saati, süren bir mesajı ya da süren aramayı. Ayrıca **pil yüzdesini** ve **«Canlı»** durumunu görürsünüz.

«Etkinlik» sekmesi

Geçmişi saat saat görmek için: kim ne göndermiş, kim ne görmüş, hangi hatırlatma ne zaman onaylanmış. Türe göre süzülebilir — İletişim, Görevler, Cihazlar, Ev.

Hemen altında **Bugünün akışı** bloğu günü bir bakışta özetler — **9 / 11 yapıldı**. Ayrıntı için dokunun: yapıldı, sırada, gecikti.



Ailenin fotoğraf albümü.

Sizin (ve diğer yakınların) gönderdiği bütün fotoğraflar ortak bir albümde toplanır; **Galeri** sekmesinden erişilir.

Nasıl çalışır

- Gönderilen her fotoğraf paylaşılan galeride görünür.
- Büyütmek, kimin gönderdiğini görmek ve yanındaki sözleri okumak için bir fotoğrafa dokunun.
- Büyütülmüş fotoğrafın sağ üstünde iki düğme vardır: 👁 **Gizle** ya da 🗑 **Galeriden kaldır**.
- **Gizlenen** bir fotoğraf galeriden ve tabletin gösterisinden çıkar ama geri alınabilir: **Gizlenenler** sekmesi onu tek hareketle geri getirir.
- **Kaldırılan** bir fotoğraf albümde bir daha görünmez; asıl mesaj ise **Etkinlik**te görünür kalır.

Tablette fotoğraf gösterisi

Saatin yanında bir **fotoğraf gösterisi** açabilirsiniz: fotoğraflar sessizce geçer, her 30 saniyede bir yenisi. Sevdiğiniz kişi aynı odada uzun süre kaldığında çok sevilir.

Geçiş sıklığını veya gösterim sırasını değiştirmek için: Ayarlar → **Ekran**.

BİLMEKTE FAYDA VAR

Tanışma paketinde albüm 5 fotoğrafla sınırlıdır. Yanı başında ve Aile paketlerinde albüm sınırsızdır.

Birçok yakın, tek bir ev.

Gözeten birden fazla kişi olabilir. Bir erkek kardeşi, bir kız kardeşi, bir çocuğu, aile hekimini davet edin — her biri kendi uyarılarını alır ve kendi mesajlarını gönderebilir.

Bir yakını davet etmek

1. Ayarlar → **Yakınlar ve erişim** → **Bir yakını davet et**, ardından neler yapabileceğini seçin.
2. **E-postayla**: adı ve adresi; kişi yalnızca kendisine ait kişisel bir kod alır. **Ya da bağlantıyla**: SMS veya WhatsApp ile gönderilecek, birkaç yakın için geçerli paylaşılan bir kod. İki kod da 7 gün geçerlidir.
3. Uygulamayı indirir ve hesabını oluşturur. Aldığı bağlantıyı açarsa kod kendiliğinden dolar; açmazsa kodu yazar. Birkaç saniye içinde haneye katılır.

Roller

- **Yönetici**: tableti eşleştiren kişi, her evde bir tane. Her şey, ayrıca davet etmek, çıkarmak ve aboneliği yönetmek.
- **Aile**: mesajlar, fotoğraflar, rutinler, aramalar, tüm geçmiş ve tabletlerin ayarları.
- **Bakım görevlisi**: evde yardımcı ya da hemşire için. Rutinler, randevular ve aramalar.
- **Arkadaş**: bir komşu ya da arkadaş için. Aramalar, mesajlar ve kendi fotoğrafları.

Yöneticiliği devretmek

Tatile çıkıyorsunuz ve yöneticiliği kız kardeşinize bırakmak mı istiyorsunuz? Ayarlar → Yakınlar ve erişim → **Yöneticiliği başka bir yakına devret**. Siz Aile düzeyine geçersiniz; o devralır ve rolü size geri verebilir.

PAKETE GÖRE SINIRLAR

Tanışma: 1 yakın. **Yanı başında**: 2 yakın. **Aile**: sınırsız yakın. Bkz. sayfa 17.



Telefonunuzun size söyledikleri.

Ally Companion size **az** ve **yerinde** bildirim gönderir. Amaç bir kat daha stres eklemek değil — dikkatinizi, yalnızca gerçekten önemli olduğunda çekmek.

Başlangıçta açık bildirimler

- **Kaçırılan hatırlatma** — sevdiğiniz kişi bir hatırlatmayı öngörülen saatte onaylamadı.
- **Üst üste 2 kez kaçırılan hatırlatma** — daha belirgin, sesli bir uyarı; günlük gürültü içinde gözden kaçmasın diye.
- **Tablet çevrimdışı** — 30 dakikadan uzun süredir bağlantı yok.
- **Pil düşük** — %20'nin altında.
- **Tablet kodu**: tablet kodunu ister; evin yöneticileri kodu bildirimde alır.

Başlangıçta kapalı bildirimler

- **Mesaj görüldü** — sevdiğiniz kişinin mesajınıza tabletinde **dokunduğunun** onayı. Okundu bilgisinin huzurunu istiyorsanız açın.
- **Hatırlatma onaylandı** — her «Yapıldı». Çoğu zaman fazla gürültülü; «Her şey yolunda» bloğuna bakmak daha iyi.

Etkinliği süzmek

Etkinlik sekmesinde üstteki açılır menü yalnızca ilginizi çekeni göstermenizi sağlar: **Tümü** · **İletişim** · **Görevler** · **Cihazlar** · **Ev**.

Karmaşıklaştırmadan kişiselleştirmek.

Ayarların büyük çoğunluğu telefonunuzdan, **Ayarlar** sekmesinden yapılır. Tablette ayarlanacak neredeyse hiçbir şey yoktur — ona sadece «senden beklediğimiz bu» denir, o da uyar.

Tablet ayarları (telefonunuzdan)

- **Ekran**: yazılanlar, saatin yanında fotoğraflar ya da rutinler, görünüm (Otomatik veya Koyu).
- **Ses ve konuşma**: saati söyle (Hiçbir zaman · Her saat · 15 dk), Dokununca saati söyle, ses düzeyleri ve mesaj, rutin, arama ile saat duyurusu sesleri.
- **Gece**: gecenin başladığı ve gündüzün döndüğü saat, gece parlaklığı ve ses düzeyleri.
- **Aramalar**: “Ara” düğmesi, kimin aranacağı, Onun yerine aç.
- Sekmenin üstünde **tablete dokunun**: adı, kodu, koruması ve **Haneden çıkar**.

Tüm tabletlerde aynı ayarlar

Bir ayar evin tüm tabletleri için geçerlidir. Birini ayrı ayarlamak için onu **Ayarladığım** altında seçin: tablet bir rozet taşır ve **Ortak ayarlara geri dön** onu yeniden diğerleriyle aynı yapar. Çevrimdışı bir tablet bekleyen değişiklikleri yeniden bağlanır bağlanmaz alır. Yeni bir tablet, zaten kullanılanın ayarlarını alır.

Bir ev ayarı: dil

Dil — Fransızca, Almanca, İtalyanca, İngilizce ve 25 tane daha — her tablet için ayrı ayrı değil, **Ev ayarları**ndan ev için bir kez ayarlanır. Evdeki bütün tabletler buna uyar, sesli söylenen saat de dahil. İlk tableti eşleştirmeden önce bile seçebilirsiniz.

Doğrudan tabletteki ayarlar

Yerel ayarlar panelini açmak için (Wi-Fi, bağlantı, durum): **ekranın herhangi bir yerine 10 saniye boyunca basılı tutun**. Panel açılır. Nişan alınacak belirli bir köşe yok — dokunuşun süresi, sevdiğiniz kişinin yanlışlıkla açmasına karşı bir engel görevi görür. Android ayarları tablet kodunu ister (sayfa 20).

KÜÇÜK BİR ÖNERİ

Eşleştirme sırasında başlıca ayarları gözden geçirmek için 5 dakika ayırın: ses düzeyleri, parlaklık, gece kipi, dil. Bunu sevdiğiniz kişi yanınızdayken yapmak, üç gün sonra telefonda yapmaktan kolaydır.

Daha büyük, daha erken, daha kolay.

Tableti daha rahat kullanılır kılan birkaç ayar ve ipucu, ve yakınınız bir kurumda yaşıyorsa neyin değiştiği.

Büyük rutin listesi

Ayarlar → Ekran → **Büyük liste**: ekranda aynı anda daha az rutin, daha büyük yazıyla. Başlangıçta kapalıdır. Tablet dikey dururken de geçerlidir ve paylaşılan ekran fotoğraf gösterirken de kullanılabilir.

Önümüzdeki günler

Tablet, günün hatırlatmalarının altında yaklaşan randevuları **Önümüzdeki günler** başlığı altında gösterir. Bir doğum günü için **Tablette göster** bölümünden seçin: aynı gün, 1, 2 veya 3 gün ya da 1 hafta önce. Yakınınız kutlamanın yaklaştığını görür.

Yakınınız bir kurumda yaşıyorsa

- Ekibin eklediği randevularda **“tarafından eklendi”** notu ve kurumun adı yer alır: bunları görürsünüz, yalnızca kurum değiştirebilir.
- Bir uzman beklendiğinde (bakım, kuaför, fizyoterapi), fotoğrafı ve adı randevuyla birlikte tablette görünür.
- Bir kurum uzaktan yanıtlamayı yasaklayabilir. Ayarlar → Aramalar'da satır bunu belirtir: **“Kurum, aramanın uzaktan açılmasına izin vermiyor.”**

Kamera veya mikrofon engellendiyse

Arama sırasında uygulama sizi uyarır: **“Kamera engellendi”** veya **“Mikrofon engellendi”**. **Ayarlar'ı aç** seçeneğine dokunun, Ally Companion'a izin verin ve yeniden arayın.

iPad'de

Ally Display'in hep ekranda kalması için: Ayarlar → Erişilebilirlik → **Rehberli Erişim**'i açın, bir parola seçin ve otomatik kilidini « Asla » yapın. Ally Display'i açın, üst düğmeye üç kez basın, ardından **Başlat**. iPad'i şarjda bırakın, otomatik kilit « Asla » (Ekran ve Parlaklık).

Yenilikler

Her güncellemeden sonra uygulama neyin değiştiğini size bir kez gösterir. Hepsi Ayarlar → Yardım → **Yenilikler** bölümündedir; **Ally Display yenilikleri (e-posta)** anahtarıyla birlikte: ayda en fazla bir e-posta, reklamsız. Güncellemeler kendiliğinden yüklenir.

Ne kadar tutuyor ve içinde ne var.

Üç paket ve kurumlar için bir seçenek (huzurevleri, evde bakım hizmetleri, Spitex). Paketi değiştirmek ya da aylık ödemeden yıllığa geçmek için istediğiniz an uygulamada Ayarlar → **Abonelik** bölümüne gidin: yıllık hemen geçerli olur, aylığa dönüş ödenmiş yılın sonunda olur. Ödeme doğrudan uygulama içinde yapılır; varsa promosyon kodunuzla. Fiyatlar İsviçre içindir; başka ülkelerde uygulama fiyatları o ülkenin para biriminde gösterir.

TANIŞMA

Ücretsiz (ömür boyu)

- 1 yakın hesabı
- **Sınırsız mesaj**
- **5 fotoğraf**
- **3 yinelenen görev**
- Görüntülü/sesli arama: **ayda 5 dk**

YANI BAŞINDA

9.- / ay ya da 90.- / yıl

- 2 yakın hesabı
- Sınırsız mesaj
- **Sınırsız fotoğraf**
- **Sınırsız hatırlatma**
- Görüntülü/sesli arama: **günde 5 dk**

AİLE (ÖNERİLEN)

15.- / ay ya da 150.- / yıl

- Sınırsız yakın hesabı
- Sınırsız mesaj
- Sınırsız fotoğraf
- Sınırsız hatırlatma
- **Sınırsız görüntülü / sesli arama**
- **Sınırsız randevu ve etkinlik**

BAKIM PROFESYONELLERİ

Teklif üzerine

- Çoklu tablet
- Merkezî gösterge paneli
- Dışa aktarılabilir günlük
- Özel SLA

SIM kart (isteğe bağlı)

Evde Wi-Fi yoksa ya da Wi-Fi'ye bağımlı olmak istemiyorsanız, tablete özel bir 4G SIM kart ekleyebilirsiniz: **10.- / ay** ya da **110.- / yıl**.

Panik yok. Gerçekten.

Sorunların büyük çoğunluğu tableti yeniden başlatmakla çözülür. Ama işte belirtiye göre somut durumlar.

«Tablet çevrimdışı»

1. Sevdiğiniz kişinin evinde Wi-Fi modeminin açık olduğunu doğrulayın.
2. Telefon edip ekranın herhangi bir yerine 10 saniye basılı tutmasını isteyin; ayarlar açılır → **Android ayarları (Wi-Fi, saat…)**.
3. Tablet kodunu ister. Evin yöneticileri kodu bir bildirimle alır; kod ayrıca Ally Companion → Ayarlar → tablete dokunun → **Tablet kodu** → Göster yolunda da bulunur.
4. Parola değiştiyse yeniden yazmak gerekir. Değişmediyse tableti yeniden başlatın (yan düğmeye uzun basın).

«Sevdiğim kişi mesajımı görmedi»

Etkinlik sekmesine bakın — «mesaj gönderildi» yazıyor ama «mesaj görüldü» yazmıyorsa, sevdiğiniz kişi belki de tabletin karşısında değildi. Mesaj, gönderirken yaptığınız seçime göre 30 sn ile 15 dakika arasında ekranda kalır — sonrasında artık görünmez, ama bir görüntü varsa fotoğraf albümünde kalır.

«Ses çalışmıyor»

Ally Companion uygulamanızda: Ayarlar → Ses ve konuşma → **Duyurular ve çanlar**. Ses çok kısıksa «duyurular» sesini yükseltin (zil sesi düzeyinden ayrıdır).

«Uygulama "Sunucu kullanılamıyor" diyor»

Bu bizim tarafımızda bir sorundur. 1-2 dakika bekleyip yeniden deneyin. 5 dakikadan uzun sürerse bize **hello@allydisplay.com** adresinden yazın.

Her şeyi sıfırlamak

Son çare olarak eşleştirmeyi tabletten sıfırlayıp (yerel ayarlar → **Eşleştirmeyi sıfırla**) yeniden eşleştirebilirsiniz. Aile tarafında hiçbir veri kaybolmaz. Kaybolan, çalınan ya da başkasına verilen bir tablet: Ayarlar → tablete dokunun → **Haneden çıkar**. Tablet sıfırlanır; çevrimdışıysa yeniden bağlanır bağlanmaz.

Kim neyi görüyor ve nerede saklanıyor.

Ally Display İsviçre'de tasarlanır ve barındırılır. Bütün verileriniz — fotoğraflar, ses, mesajlar, geçmiş — aktarım sırasında şifrelenir ve İsviçre'deki sunucularda saklanır.

Kim neyi görüyor

- **Siz (ve evin diğer yakınları)** — her şeyi. Gönderilen fotoğraflar, kaydedilen sesler, hatırlatmalar, cihazların durumu, etkinlik geçmişi.
- **Sevdiğiniz kişi** — yalnızca tablette görüneni: aldığı mesajlar, hatırlatmalar, süren aramalar.
- **Biz (Senior Shop)** — içeriklerden hiçbirini. Sunucularımız fotoğraflarınızı / seslerinizi saklar ama bizde hiçbir insanın onlara erişimi yoktur. Doğru paketi faturalandırmak için teknik sayaçları görürüz (kaç mesaj, ne zaman, ne boyutta).
- **Başka hiç kimse** — verileriniz asla satılmaz, reklamverenlerle paylaşılmaz, yapay zekâ modellerini eğitmek için kullanılmaz.

Haklarınız

- **Hesabınızı silmek** — Ayarlar → **Hesabım** → Hesabımı sil. Veriler 30 gün içinde silinir.
- **Ayrıntılı talep** — allydisplay.com/account-deletion/ ya da **hello@allydisplay.com**.

Vefat durumunda

Sevdiğiniz kişi vefat ederse bize ulaşın: evi arşivler ve aboneliği ücretsiz durdururuz. Fotoğraflar ve mesajlar kendi ritminizde dışa aktarabilmeniz için 12 ay boyunca emrinizde kalır.

Sorunuz mu var? Bize yazın.

İsviçre'nin Fransızca konuşulan bölgesinde küçük bir ekibiz. Bir robotla değil, bir insanla konuşacaksınız. Ortalama olarak gün içinde yanıtlıyoruz.

TELEFON

026 660 21 69

Pazartesiden cumaya, 9.00 – 17.00.

E-POSTA

hello@allydisplay.com

24 saat içinde yanıt, haftanın 7 günü.

SİTE

allydisplay.com

Fiyatlar, sık sorulanlar, güncellemeler.

Yayıncı

Ally Display, **Senior Shop Sàrl** tarafından yayımlanır, Rue de la Boverie 40, 1530 Payerne, İsviçre.
Ailelerle, yakınlarla ve sağlık çalışanlarıyla birlikte tasarlandı — mesafe artık bir duvar olmasın diye.

Daha ileri gitmek için

- **Sık sorulan sorular** — bize en çok sorulanlar.
- **Gizlilik politikası** — uzun sürüm, Fransızca ve İngilizce.

TEŞEKKÜRLER

Bu el kitabını elinizde tutuyorsunuz çünkü sevdiğiniz birine eşlik ediyorsunuz. Bu değerli bir şey. Ally Display size günde bir içi rahat telefon konuşması bile kazandırıyorsa — amacımıza ulaştık demektir. Yolunuz açık olsun.

BU KILAVUZ TELEFONUNUZDA

Bu kılavuzu her zaman en güncel hâliyle çevrimiçi açmak için bu kodu tarayın. Çevrimiçi olarak tüm dillerinde de mevcuttur: sayfanın üst kısmından kendi dilinizi seçin. Uygulamada: Ayarlar → Yardım → Kullanım kılavuzu.

allydisplay.com/user-guide